

**Gloria Suter-Carrasco**

Tel 077 / 437 45 27

gloria.suter@hispeed.ch

**Spanisch und Englisch**

**Arbeitet als IKD**

seit 2007

**Herkunftsland**

Chile, seit 1992 in der Schweiz



**Berufliche Qualifikationen**

Interkulturelle Dolmetscherin mit Zertifikat INTERPRET

Ausbildung Dialog- Interkulturelles Übersetzen im Gemeinwesen

Orientierung im Bildungs-, Sozial- und Gesundheitswesen, AOZ Medios

Telefondolmetscherin, AOZ Medios

Unterschiedliche Weiterbildungen im Bildungs-, Sozial- und Gesundheitswesen

Goethe-Zertifikat C2, Grosses Deutsches Sprachdiplom, ZHAW

Englisch Lehrerin, Universität Santiago de Chile

Zweisprachige (Spanisch/Englisch) Sekretärin, Manpower Chile

Certificate of Proficiency in English, University of Cambridge

**Berufliche Erfahrung**

Interkulturelle Dolmetscherin, AOZ Medios

Interkulturelle Dolmetscherin, Netzwerk Kulturvermittlung der Stadt Baden

Zweisprachige (Spanisch/Englisch) Projektsekretärin, ABB Schweiz

Zweisprachige (Spanisch/Englisch) Direktionssekretärin ABB Chile

Englisch Lehrerin, Santiago Language Center und Manpower, Chile

Spanisch Assistent Lehrerin Borden Grammar School und Sheppey School, Kent, England